

APRÈS L'EXPLOIT HISTORIQUE

APOLLO - XI RENTRE À LA MAISON

A 5 h 57 mardi matin le trio a tourné le dos à la Lune...

HOUSTON (ATS-AFP). — « Apollo-XI », le conquérant de la Lune, rentre à son port d'attache, la Terre.

Les trois astronautes américains, maintenant réunis à bord de la cabine spatiale, ont vécu, lundi, la dernière des deux journées historiques de leur voyage « de la Terre à la Lune ». Le « module lunaire », après exploration d'un coin de la mer de la Tranquillité, éphémère base terrienne installée sur le sol lunaire, s'est arraché sans incident, comme nous l'avons dit à 19 h 54 à l'attraction de la Lune, ramenant Neil Armstrong et Edwin Aldrin vers leur camarade Michael Collins, resté seul aux commandes de la cabine-mère inscrite sur orbite de stationnement.

Le LEM répondit à tous leurs ordres et, trois heures et demie plus tard, rendez-

vous accompli, le train spatial se reconstituait.

LE PLONGEON

Il ne restait plus qu'une manœuvre importante à faire, celle de l'insertion d'Apollo-XI sur une trajectoire cis-terrestre qui ferait plonger la cabine dans les eaux du Pacifique, jeudi 24 juillet, vers 17 h 51 (heure suisse).

La « chaloupe de débarquement » abandonnée sur orbite lunaire, la cabine commandée par M. Armstrong se détournait de la Lune, mardi, à 5 h 57 en mettant à feu son propulseur principal pendant une durée de 2 minutes 29 secondes. L'allumage a eu lieu alors que le véhicule spatial survolait encore la face cachée du satellite naturel de la Terre.

Dès que les communications radio ont

été rétablies, à 7 h 06 (heure suisse), Armstrong annonça avec humour que la manœuvre avait été couronnée de succès : « Qu'on ouvre les portes du laboratoire d'accueil lunaire », demanda-t-il. C'est là, en effet, qu'à leur retour sur la Terre, les trois astronautes seront mis en quarantaine pendant dix-huit jours.

59 HEURES

Apollo-XI fonçait dans la bonne direction à une vitesse de 9200 km à l'heure, juste de quoi arracher l'engin à la gravité lunaire pour un voyage de 380.000 km qu', en quelque 59 heures, le ramènera à sa base terrestre.

(Lire la suite en dernière page)